

نام و نام خانوادگی:		باسمه تعالی	تاریخ: ۹۷/۱۲/
عربی دوازدهم تجربی و ریاضی		آموزش و پرورش	وقت: ۶۰ دقیقه
امتحان: درس ۳ و ۴		دبیرستان	تعداد سؤال: ۱۵ سؤال
طراحان: تقی زاده و محسنی		سال تحصیلی ۹۸-۹۷	
ردیف	سؤالات	بارم	
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. الف) كَانَ الْعَقَادُ مِنْ صَحَفِيَيْنِ مِصْرَ. (ب) لِكِنَّهُ جَهْرَ بِهِ ج) فَاضَتْ الْقُلُوبُ مِنْ حُبِّ اللَّهِ. (د) يَتَكَلَّمُ بَعْضُ النَّاسِ بِالْعَرَبِيَّةِ الدَّارِجَةِ.	۱	
۲	اَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. (كلمتان زائدتان) ضاق - جفاف - بغتة - غلا - بر - اتسع المترادف = / المتضاد # /۵	۵	
۳	الف) اِنْتِخِبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَاتِ: ۱- الحبل : ۲- البرامج : ب) عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: الوطأة □ الأقدام □ البطحاء □ الأرجل □	۱	
۴	اِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ. ۱- ماقرأ العقاد إلا كتباً نافعةً. الف) عقاد فقط کتابهای سودمند را خواند. □ ب) عقاد جو کتابهای سودمند را خواند. □ ۲- لا يفوق عدد البشر في العالم عدد النمل. تعداد انسانها در جهان با تعداد مورچهها برابر نمی‌کند. □ تعداد انسان در جهان از تعداد مورچهها بیشتر نمی‌باشد. □ /۵	۵	
۵	كَمَّلِ الْفَرَاحَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارَسِيَّةِ. ۱- كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ. هر چیزی به جز علم با بخشیدن ۲- يُقَالُ إِنَّهُ مِنْ أَهَمِّ الْكُتَابِ. که او از مهم‌ترین است. ۳- وَأَلَيْسَ قَوْلُكَ مَن هَذَا بِضَائِرِهِ: وسخن تو که این کیست، او نیست.	۱	
۶	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الْمَعْيَنَةَ حَسَبَ مَعْنَى (فَهْمٌ : فهميد) و (فَهْمٌ : فهماند) : الف) <u>كُنَّا نَفْهَمُ الدَّرْسَ جَيِّدًا.</u> ب) <u>سَيَفْهَمُ الْمُعَلِّمُ الطَّلَابَ فِي الْجَلْسَةِ الْقَادِمَةِ.</u> ج) <u>مَا كَانَ فَهْمٌ الْمُعَلِّمُونَ سَبَبَ ضَعْفِ الطَّلَابِ.</u> د) <u>قَدْ فَهَمُوا نِيَّةَ الْقُلُوبِ عَنِ الْأَعْمَالِ.</u>	۱	

٧	أذكر نوع الأفعال : (فقط نوع) الف) لا تياسوا من رحمة الله. (.....) (ب) هم ساعدوني في الإمتحان. (.....) ج) مِدَّ رِجْلَكَ عَلَى قَدْرِ كِسَائِكَ. (.....) (د) لَا نَسْتَلِمُ الْحَجَرَ إِلَّا بِالصُّعُوبَةِ. (.....)				
٨	عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَاسْمَ الْمَفْعُولِ وَاسْمَ الْمُبَالَغَةِ وَاسْمَ الْمَكَانِ وَاسْمَ التَّفْضِيلِ. (٤ مورد) تَعَلَّمَ الشَّاعِرُ الْمِصْرِيُّ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ السُّيَّاحِ الْمَشْهُورِينَ وَ قَدْ أَضَافَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ الْعَرَبِيَّةِ كُتُبًا أَمْتَعَ لِلنَّاسِ.				
٩	مَيِّزْ اسْلُوبَ الْحَصْرِ مِنْ اسْلُوبِ الْإِسْتِثْنَاءِ: الف) مَا أَعْطَى الْمُدِيرُ مَسْئُولِيَّةَ الْمَكْتَبَةِ إِلَّا لِزَمِيلِي. <input type="checkbox"/> حصر <input type="checkbox"/> استثناء ب) لَا يَبْئِئُ الْإِنْسَانُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِينِهِمْ. <input type="checkbox"/> حصر <input type="checkbox"/> استثناء				
١٠	عَيِّنِ الْمُسْتَثْنَى وَ الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ وَ الْمَفْعُولَ الْمَطْلُوقَ وَنوعها في العبارات التالية: الف) قَرَأْتُ الْكِتَابَ إِلَّا مَصَادِرَهُ. الْمُسْتَثْنَى: الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ: ب) مَا طَالَعْتُ مُؤَلَّفَاتِ الْعَقَادِ مُطَالَعَةً دَقِيقَةً. الْمَفْعُولَ الْمَطْلُوقَ: نوعها:				
١١	أَكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الْمُعَيَّنَةِ: الف) <u>يَبْنِي بَرْنَاكِلُ عَشَّةً فَوْقَ الْجِبَالِ الْمُرْتَفَعَةِ</u> . ب) الْوَالِدَانِ يَسْتَقْبِلَانِ <u>فِرَاحَهُمَا</u> أَسْفَلَ الْجَبَلِ. ج) يَجْتَهِدُ الْقَارِئُ فِي <u>قِرَاءَةِ الْكُتُبِ وَاثِقًا</u> بِأَنَّهَا نَافِعَةٌ لِلْفِكْرِ. د) نَزَّلَ الْمَلَائِكَةُ <u>تَنْزِيلًا</u> . هـ) طَيْسِفُونُ الْوَاقِعَةُ قُرْبَ «بَغْدَادَ» <u>عَاصِمَةُ</u> الْحُكُومَةِ.				
١٢	ضَعِ فِي الْجَدُولِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ الْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ: فَافْرُوا مَا تُحِبُّونَ مِنَ الصُّحُفِ الَّتِي لَهَا مَوْضُوعَاتٌ مُتَعَدِّدَةٌ. <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">اسم مفعول:</td> <td style="width: 50%;">اسم فاعل:</td> </tr> <tr> <td>جمع تكسير:</td> <td>ضمير مفرد مؤنث غائب:</td> </tr> </table>	اسم مفعول:	اسم فاعل:	جمع تكسير:	ضمير مفرد مؤنث غائب:
اسم مفعول:	اسم فاعل:				
جمع تكسير:	ضمير مفرد مؤنث غائب:				
١٣	أَكْتُبِ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) الظُّروفُ - الْأَصْنَامُ - الشَّدَائِدُ - بَطَاقَةٌ - الْعُدْوَانُ - الْبِضَاعَةُ الف) اِشْتَرَى كُلُّ مَنْهَا لِمُشَاهَدَةِ الْفِلمِ. (ب) كَانَ النَّاسُ يَتَعَبَّدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ. ج) يُمَكِّنُكَ أَنْ تُوفَّرَ هَذِهِ مِنَ السُّوقِ. (د) يُعْرِفُ الْإِخْوَانَ فِي تِلْكَ اللَّحْظَاتِ.				

ترجم الجمل التالية إلى الفارسية.

١- لا يمكن أن تبلغ تجربة الفرد الواحد أكثر من عشرات السنين. (١)

٢- هذا الذي تعرف البطحاء وطائته، والبيت يعرفه والجل والحرم. (٠.٧٥)

٣- من المشاهد المريعة والقاسية سفوط فراخ طائر يسمى «برناكل» من ارتفاع ألفي متر. (١)

٤- يستمر مكان اختفاء هذه السمك في غلاف من المواد المخاطية والصيادون يحفرون التراب لصيده. (١)

٥- لم يقدر أن يستلمه لكثرة الإزدحام ، فنصب له منبر. (٠.٧٥)

٦- تقذف الفراخ واحداً واحداً من جبل يبلغ ارتفاعه أكثر من ألف متر. (١)

٧- على رغم من بناء سور الصين دخل المغول على الصين فاتحين. (٠.٥)

١٤

٦

اقرأ النص التالية بدقة ثم أجب الأسئلة:

إذا كان الكلام من فضة فالسكوت من ذهب والذهب ليس كالفضة؛ فالفضة معدن ثمين والذهب معدن أتمن من الفضة بكثير. فالهدف من هذا الكلام أن السكوت أفضل من الكلام والصمت خير من القول الفارغ، فبالقول الفارغ يمكن أن نضر أصدقائنا وجيراننا وأقربائنا.
الف) أجب إجابة كاملة:

١- هل الكلام أفضل من الصمت؟ (.....)

٢- ماذا نفعل بالقول الفارغ؟ (.....)

ب) عيّن الصحيح والخطأ:

١- الفضة أرخص من الذهب. ص □ خ □
٢- علينا أن نحافظ كلامنا. ص □ خ □

١٥

١